TÒA ÁN NHÂN DÂN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
QUẬN HOÀNG MAI	**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
THÀNH PHỐ HÀ NỘI	

Bản án số: 215/2020/HSST

Ngày: 28/7/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Tạ Thị H

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Việt A

Bà Nguyễn Thị B

- Thư ký phiên tòa: Bà Vi Thanh H - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Hồ Thị K - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 7 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 240/2020/HSST ngày 13 tháng 7 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 244/2020/HSST- QĐ ngày 15 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Trung H, sinh năm 1980, tại Hà Nội; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ 39 phường H, quận H, Hà Nội; Nơi ở: Không nơi ở cố định; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Kim H và bà Nguyễn Thị H; Vợ Nguyễn Thị Kiều O, có 01 con sinh năm 1999; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: 02 tiền án: Bản án số 11/2002/HSST ngày 15/4/2002,Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, Hà Nội xử phạt 6 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" (đã xóa án tích); Bản án số 365/2010/HSST ngày 29/9/2010 Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, Hà Nội xử phạt 26 tháng tù về tội "Tàg trữ trái phép chất ma túy"(đã xóa án tích); Tiền sự: 04 tiền sự: Ngày 15/3/2004, Công an phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, Hà Nội đưa đi cai nghiện bắt buộc; Ngày 19/5/2007 Công an phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, Hà Nội đưa đi cai nghiện bắt buộc; Ngày 30/01/2013 Công an phường Minh Khai, Hai Bà Trưng, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Trộm cắp tài sản; Ngày 18/4/2013 Công an phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, Hà Nội đưa đi cai nghiện bắt buộc;

Bắt khẩn cấp ngày 14/4/2020; Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an Hà Nội; Có mặt.

- *Bị hại:* Chị Nguyễn Thị N sinh năm1993; Nơi cư trú: Số 9 hẻm 179/169/18 Vĩnh Hưng, phường V, quận H, Hà Nội; Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 20 phút ngày 14/4/2020, Nguyễn Trung H đi bộ quasố nhà 9 hẻm 179/169/18 Vĩnh Hưng, phường V, quận H, Hà Nội, phát hiện thấy trong sân nhà có để 02 chiếc xe đạp điện. H quan sát không thấy có người trông giữ nên nảy sinh ý định trộm cắp. Nguyễn Trung H đi vào thấy xe không có khóa, Hiếu liền đi vào và dắt trộm chiếc xe đạp điện nhãn hiệu HTK-CAP-A, màu trắng, đen để bên ngoài. Nguyễn Trung H dắt bộ xe đi đến trước cửa số nhà 12 phố Tân Khai thì bị tổ công tác công an phường V kiểm tra hành chính. Tại chỗ H khai nhận toàn bộ hành vi vừa trộm cắp chiếc xe đạp điện tại số 9 hẻm 179/169/18 Vĩnh Hưng, phường V, quận H, Hà Nội. Tổ công tác đã thu giữ chiếc xe, dân giải Nguyễn Trung H đến địa chỉ Hiếu trộm cắp và xác định được chủ sở hữu xe là chị Nguyễn Thị N. Công an phường V đã lập biên bản, đưa Hiếu về trụ sở để điều tra làm rõ.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Trung H đã khai nhận hành vi trộm cắp tài sản nêu trên.

Tại Bản kết luận định giá số 87/HĐĐG ngày 04/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự của UBND quận Hoàng Mai đã kết luận: 01 chiếc xe đạp điện nhãn hiệu HTK-CAP-A, màu trắng, đen, số khung: DY182606203445, số máy: JCNI 48V1607160203 có giá trị 2.700.000 (*hai triệu bảy trăm nghìn*) đồng.

Ngày 01/7/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàng Mai đã trao trả chiếc xe máy trên cho chị Nguyễn Thị N.

Bản cáo trạng số 249/CT-VKS ngày 10/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội: Truy tố Nguyễn Trung H về tội *"Trộm cắp tài sản"* theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Nguyễn Trung H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Bị cáo thừa nhận bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân quận Hoàng Mai truy tố là đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo; sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ cùng nhân thân của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017:

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Trung H từ 10 tháng đến 14 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/4/2020.

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản, đã được bồi thường thiệt hại, không yêu cầu nên không xét.

Bị cáo Nguyễn Trung H không có tranh luận gì với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bị hại không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về chứng cứ xác định bị cáo có tội: Lời khai của bị cáo Nguyễn Trung H tại phiên tòa phù hợp với lời khai người bị hại, tang vật thu giữ của bị cáo cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 10 giờ 20 phút ngày 14/4/2020, Nguyễn Trung H lợi dụng sự sơ hở của chủ sở hữu không khóa cổ, khóa càng xe nên bị cáo đã đột nhập vào sân nhà chị Nguyễn Thị N tại số 9 hẻm 179/169/18 Vĩnh Hưng, phường V, quận H, Hà Nội dắt trộm 01 chiếc xe đạp điện nhãn hiệu HTK-CAP-A, màu trắng, đen, số khung: DY182606203445, số máy: JCNI 48V1607160203 có giá trị 2.700.000 (*hai triệu bảy trăm nghìn*) đồng. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội *"Trộm cắp tài sản"* . Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai đề nghị truy tố xét xử bị cáo Nguyễn Trung H theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nhận thấy, hành vi phạm tội của bị cáo không những gây mất trật tự trị an xã hội mà còn xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của người khác được pháp luật bảo vệ.

[4]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyễn Trung H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự Tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[5]. Về nhân thân: Bị cáo Nguyễn Trung H có 02 tiền án và 04 tiền sự đều đã được xóa nhưng thể hiện bị cáo có nhân thân xấu, đã được cơ quan pháp luật giáo dục nhiều lần nhưng không chịu sửa đổi, không có ý thức tuân thủ pháp luật. Sau mỗi lần chấp hành xong hình phạt của các bản án về bị cáo không chịu

lao động, làm ăn lương thiện mà lại tiếp tục phạm tội nên cần xử lý nghiêm khắc.

[6]. Về quyết định hình phạt: Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù, tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho gia đình và xã hội.

[7]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, không có thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8]. Về trách nhiệm dân sự: Chiếc xe đạp điện bị cáo trộm cắp của chị Nguyễn Thị N đã được trả lại cho chị Nga. Chị N không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự.

[9]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Trung H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng Hình sự 2015.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Căn cứ Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Khoản 1 Mục I Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết:

1. Xử phạt bị cáo Nguyễn Trung H 10 *(mười)* tháng tù về tội *"Trộm cắp tài sản"*. Thời hạn tù tính từ ngày 14/4/2020

- Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2.Về án phí và quyền kháng cáo:

Bị cáo Nguyễn Trung H phải chịu 200.000 *(Hai trăm nghìn)* đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được tống đạt bản án.

Nơi nhận:
-VKSND quận Hoàng Mai;
- Công an quận Hoàng Mai;
- Chi cục THADS quận Hoàng Mai;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án./.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Tạ Thị H (đã ký)